

Epidemiological Acknowledgment Form

For UEFA matches in the Covid-19 context

HUVEPHARMA ARENA STADIUM, RAZGRAD

By signing this document below and entering the venue, I hereby acknowledge that:

- I am aware and informed about the risks inherent in the Covid-19 situation.
- I am not suffering from any of the symptoms typically associated with an infection with SARS-CoV-2 (the "Covid-19" virus), that are not known to be from another cause, nor have I had any of these symptoms over the past 14 days. The symptoms typically associated with Covid-19 are: dry cough, fever, shortness of breath, headache, sore throat, aching limbs, loss of the sense of smell and taste, nausea or vomiting, congestion or runny nose, diarrhea, muscle or body aches.
- To my knowledge, I am not currently positive for Covid-19.
- To my knowledge, I have not had any contact with anyone over the past 14 days who has tested positive for Covid-19, or who is suspected to be infected with the Covid19 virus.

If you are unable to sign this document, please understand that, to protect the health of everyone involved during UEFA matches, we cannot allow you access to the stadium. The body temperature standard set by the Bulgarian authorities is 37 °C, therefore if body temperature of 37.1 °C and above is measured, you will not be allowed to enter the stadium.

Please inform PFC Ludogorets 1945 immediately if anything about your confirmation changes, for example, if you later find out that before the match you had contact with anyone (thought to be) carrying Covid-19, or if you develop symptoms within 14 days after the match. If required by law, you may be asked for additional information so that sources of infection can be traced and isolated, and potential contacts can be protected. This may include information about the people you came into personal contact with during a UEFA match, or which stadium zone you were in.

Формуляр за запознатост с епидемиологичната обстановка

За мачове на УЕФА в контекста на Covid-19

СТАДИОН ХЮВЕФАРМА АРЕНА, РАЗГРАД

С подписването на този документ по-долу и влизането на стадиона потвърждавам, че:

- Няясно съм и съм информиран/а за рисковете, присъщи на ситуацията с COVID-19.
- Нямам никога от симптомите, типично свързани с инфекция SARS-CoV-2 ("Covid-19"), за които да не се знае, че са свързани с друга причина, нито съм имал някой от тези симптоми през предходните 14 дни. Симптомите, типични за COVID-19 са: суха кашлица, треска, недостиг на въздух, главоболие, болно гърло, болки в крайниците, загуба на обоняние и вкус, гадене и повръщане, хрема, диария, мускулни болки.
- Доколкото знам, в момента не съм положителен с Covid-19
- Доколкото знам, не съм имал контакт с никого през предходните 14 дни, който е бил с позитивен тест за Covid-19, или за който се подозира, че е заразен с Covid-19.

Ако не може да подпишете този документ, моля, да проявите разбиране, че за да защитим здравето на всички по време на мачовете от турнирите на УЕФА, не можем да Ви позволим достъп до стадиона. Максималната телесна температура, приета за допустима е 37 °C, поради това ако температурата ви е 37.1 °C или по-висока, няма да бъдете допуснати до стадиона.

Моля, да информирате „ПФК Лудогорец 1945“ АД незабавно, ако нещо от посочените обстоятелства се промени, например, ако по-късно разберете, че преди мача сте имали контакт с някого, за когото се подозира, че е заразен с Covid-9, или ако развиете симптоми в рамките на 14 дни след мача. Ако се изисква по закон, може да бъдете помолени да предоставите допълнително информация, за да може източниците на инфекцията да бъдат проследени и изолирани, и потенциалните контактни да бъдат защитени. Това може да включва информация за хората, с които сте били в личен контакт по време на мач, или в коя зона на стадиона сте били.

GDPR notice and consent:

On the grounds of Article 7 of Regulation (EU) 2016/679 of the European Parliament and of the Council of 27 April 2016 on the protection of natural persons with regard to the processing of personal data and on the free movement of such data, and repealing Directive 95/46/EC (General Data Protection Regulation or Regulation (EU) 2016/679) I hereby agree that the personal data, provided by me below, shall be collected, stored, otherwise processed and used by the Club in relation to the management of the access control to the premises of Huvepharma Arena, Razgrad for the matches of the Club in the group stage of the Europa League tournament, in accordance with Regulation (EU) 2016/679, the relevant UEFA regulations, the Bulgarian Personal Data Protection Act (BPDPA), the regulations on its implementation and the approved internal instructions for protection of personal data. The personal data provided will be processed by the Club in connection with the following objectives:

- Individualization of the persons entering Huvepharma Arena, Razgrad, for the matches of the Club in the Europa League tournament group stage;*
- fulfilment of the statutory requirements of the UEFA regulations and the Bulgarian legislation concerning the anti-pandemic measures with regard to the spread of the COVID-19 coronavirus;*

I am aware that if I fail to provide the abovementioned personal data, the statutory requirements cannot be complied with, respectively the Club's obligations cannot be fulfilled, and adverse effects may occur in this regard both for the Club as a data controller and for me as a data subject and specifically – I may be prohibited and denied access to Huvepharma Arena, Razgrad.

I hereby confirm that the consent is:

- freely given (it is not given under pressure or threat of adverse effects – e.g. higher cost of service)*
- specific (it is given for each specific purpose and, where relevant, for a specific category*

Уведомление и съгласие за обработване на лични данни съгласно GDPR:

На основание чл. 7 от Регламент (ЕС) 2016/679 на Европейския парламент и на Съвета от 27 април 2016 относно защитата на физически лица във връзка с обработването на лични данни и относно свободното движение на такива данни и за отмяна на Директива 95/46/ЕО (Общ регламент относно защитата на данните), с настоящото декларирам, че личните данни, предоставени от мен по-долу ще бъдат събирани, съхранявани, обработвани и използвани от Клуба във връзка с контрола на достъпа до помещенията на стадион Хювефарма Арена, Разград, за мачовете на Клуба в груповата фаза на турнира Лига Европа съгласно Регламент (ЕС) 2016/679, съответните правила на УЕФА, българският закон за защита на личните данни, подзаконовите нормативни актове по неговото прилагане и одобрените вътрешни инструкции на Клуба за защита на лични данни. Предоставените лични данни ще бъдат обработвани от Клуба във връзка със следните цели:

- Индивидуализация на лицата, влизащи в Хювефарма Арена, Разград, за мачовете на Клуба от груповата фаза на турнира Лига Европа;*
- Изпълнение на нормативните изисквания съгласно правилата на УЕФА и българското законодателство, засягащи противоепидемичните мерки по отношение на спиране разпространението на Ковид-19.*

Запознат съм, че, в случай че не успея да предоставя изискваните лични данни, нормативните изисквания няма да могат да бъдат изпълнени, съответно задълженията на Клуба не могат да бъдат изпълнени, което би могло да породо неблагоприятен ефект за Клуба като Администратор и за мен като субект на лични данни, по-специално – може да ми бъде забранен и отказан достъп до Хювефарма Арена, Разград.

С настоящото декларирам, че съгласието е дадено :

- Свободно (не е дадено по принуда или при заплаха за неблагоприятен ефект – като например по-висока цена на услугата);*

- of personal data);
 - informed (it is given based on complete, accurate and easily understandable information);
 - unambiguous (not inferred or implied on the basis of other statements or actions of the person);
 - given by an active action (by an explicit statement or a clear affirmative action such as the signing of this declaration);
 - is not subject to prior conditions on the part of the controller and does not give rise to adverse effects for the person if he or she refuses to provide it or if he or she subsequently withdraws it, other than those specified herein;
 - is not given due to dependence or imbalance between the data subject and the controller;
 - is documented for the purpose of proving its existence, and
 - constitutes a legitimate reason and statutory requirement for processing of my personal data.
- Конкретно (е дадено за всяка конкретна цел, и където е относимо, за конкретна категория лични данни);
 - Информирано (дадено е на основата на пълна, точна и лесно разбираема информация);
 - Недвусмислено (не е изведено или загатнато чрез други волеизявления или действия на лицето);
 - Чрез активно действие (чрез изрично волеизявление или чрез категорични потвърдителни действия като например подписването на настоящата декларация);
 - Без да зависи от предходни условия, поставени от Администратора и без да дава възможност за неблагоприятни ефекти за лицето, в случай че откаже да предостави съгласието или впоследствие реши да го оттегли освен тези изрично посочени в настоящата декларация;
 - Без да е налице зависимост или липса на равновесие в отношенията между субекта на данни и Администратора;
 - Като е документирано в писмена форма, която се явява форма за неговата действителност;
 - Представлява законно основание и нормативно изискване за обработване на моите лични данни.

I am hereby informed that I have the right to withdraw my consent at any time. Withdrawal of consent is valid in the future and cannot have retroactive effect.

I am hereby informed that my personal data may be transferred to the Bulgarian and European health authorities, as well as to the UEFA competent bodies always subject to applicable data protection laws and regulations.

I declare that I am fully aware that I have the right to obtain information in regard to the matters, related to the processing of my personal data, the right to have access to my personal data, the right to correct and supplement my personal data, including by way of adding of a declaration, the right to request the deletion of my personal data, subject to processing ("the right to be forgotten"), the right to reduce the processing of my personal

С настоящото съм уведомен, че имам право да оттегля съгласието си по всяко време. Оттеглянето на съгласие е валидно за напред и не може да има ретроактивно действие.

С настоящото съм уведомен, че моите лични данни могат да бъдат прехвърлени към българските или европейски здравни власти, както и към съответните компетентни органи на УЕФА винаги при спазване на приложимите закони и регламенти за защита на личните данни.

Декларирам, че съм запознат, че имам право да получа информация във връзка с въпросите, свързани с обработването на моите лични данни, правото да имам достъп до своите лични данни, правото да мога да коригирам и допълня своите лични данни, включително чрез предоставяне на декларация, правото да поискам изтриване на моите лични данни

data, the right of transfer of my personal data, the right to object against the processing of my personal data and right to request not to be subject to automated making of decisions, including profiling.

I am hereby informed that I have the right to exercise the aforementioned rights by way of contacting the data controller, as follows:

- *if via e-mail, to the following e-mail address:*
dpocorporate@advanceproperties.bg
- *if via telephone, to the following phone number: 02/ 862 5331;*

I am hereby informed that the personal data shall be retained and stored for a period no longer than is necessary for the purposes for which it was processed which shall in any case not exceed 6 months, after which it will be destroyed.

I am hereby informed that I have the right to protection under an administrative (before the Commission for Personal Data Protection of Bulgaria as the relevant competent authority for data protection in Republic of Bulgaria) or judicial procedure if my rights of a personal data subject have been violated.

I am hereby informed that the processing of my personal data is a statutory requirement of UEFA and the relevant Bulgarian legislation in regard to the anti-pandemic measures and health control.

(„правото да бъде забравен/а“), правото да редуцирам обработването на моите лични данни, правото да възразя срещу обработването на моите лични данни и правото да поискам да не се прилага по отношение на мен автоматизирано вземане на решения, включително профилиране.

С настоящото съм уведомен, че мога да упражня горепосочените си права като се свържа с Администратора по един от следните начини:

- *Посредством електронна поща на следния адрес:*
dpocorporate@advanceproperties.bg;
- *Посредством телефон на следния телефонен номер: 02/ 862 5331.*

С настоящото съм уведомен, че личните ми данни ще бъдат запазени и съхранявани за срок не по-дълъг от необходимия съобразно целите, за които са обработвани, но при всички случаи не повече от 6 месеца, след което ще бъдат изтрити.

С настоящото съм уведомен, че съм информиран за възможностите ми за защита по административен път (пред Комисията за защита на личните данни в качеството им на компетентен орган за защита на личните данни в Република България) или съдебен път, в случай че правата ми като субект на данни са били нарушени.

С настоящото съм уведомен, че обработването на личните ми данни е нормативно изискване на УЕФА и съответното българско законодателство във връзка с противоепидемичните мерки и контрол на общественото здраве.

I ACCEPT

Accreditation ID: _____

Name, Surname: _____

Signature: _____